



---

## **Вспомогательный орган по осуществлению**

**Пятьдесят вторая — пятьдесят пятая сессии**

**Глазго, 31 октября — 6 ноября 2021 года**

Пункт 20 а), с) и d) повестки дня

**Административные, финансовые  
и институциональные вопросы**

**Исполнение бюджета на двухгодичные периоды  
2018–2019 и 2020–2021 годов**

**Доклад ревизоров и финансовые ведомости  
(за 2019 и 2020 годы)**

**Прочие финансовые и бюджетные вопросы**

### **Административные, финансовые и институциональные вопросы**

#### **Проект выводов, предложенный Председателем**

#### **Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению**

Вспомогательный орган по осуществлению на своих пятьдесят второй — пятьдесят пятой сессиях, приняв к сведению информацию, содержащуюся в документах по административным, финансовым и институциональным вопросам<sup>1</sup>, рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестнадцатой сессии:

#### **Проект решения -/СМР.16**

### **Административные, финансовые и институциональные вопросы**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь на пункт 5 статьи 13 Киотского протокола,*

*ссылаясь также на финансовые процедуры Конференции Сторон, которые также применяются к Киотскому протоколу<sup>2</sup>,*

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2020/3 и Add.1–2, FCCC/SBI/2021/5 и Add.1, FCCC/SBI/2021/INF.8, FCCC/SBI/2020/INF.9 и Add.1, FCCC/SBI/2021/INF.4 и Add.1, FCCC/SBI/2020/INF.2 и FCCC/SBI/2020/INF.3.

<sup>2</sup> Решение 15/CP.1, приложение I.



*принимая к сведению решение -/CP.26<sup>3</sup>,*

*рассмотрев информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам<sup>4</sup>,*

## **I. Исполнение бюджета на двухгодичные периоды 2018–2019 и 2020–2021 годов**

1. *принимает к сведению информацию, содержащуюся в докладах об исполнении бюджета на двухгодичные периоды 2018–2019 годов (по состоянию на 31 декабря 2019 года) и 2020–2021 годов (по состоянию на 31 декабря 2020 года)<sup>5</sup> и в записке о положении в области взносов в целевые фонды, управляемые секретариатом, по состоянию на 22 октября 2021 года<sup>6</sup>;*
2. *выражает признательность* Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет;
3. *выражает обеспокоенность* по поводу большого объема невыплаченных взносов в основной бюджет на текущий и предыдущие двухгодичные периоды, в результате чего возникают трудности с потоком наличных средств и эффективным проведением мероприятий;
4. *настоятельно призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме свои взносы в основной бюджет за текущий и/или предыдущие двухгодичные периоды, безотлагательно сделать это;
5. *призывает* Стороны своевременно внести свои взносы в основной бюджет за 2022 год с учетом того, что в соответствии с финансовыми процедурами Конференции Сторон взносы подлежат уплате 1 января каждого года;
6. *выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в Целевой фонд для участия в процессе РККОООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности, включая те взносы, которые способствуют большей гибкости в распределении ресурсов;
7. *настоятельно призывает* Стороны вносить взносы в Целевой фонд для участия в процессе РККОООН, чтобы обеспечить как можно более широкое участие в этом процессе в 2022–2023 годах, а также вносить взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности для обеспечения высокого уровня осуществления программы работы РККОООН;
8. *вновь выражает признательность* правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 766 938 евро и его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата;
9. *просит* Исполнительного секретаря принять дальнейшие меры для сокращения задолженности Сторон по взносам;
10. *просит также* Исполнительного секретаря готовить ежегодные доклады об исполнении бюджета, охватывающие соответственно 12 и 24 месяца двухгодичного периода;

<sup>3</sup> Проект решения «Административные, финансовые и институциональные вопросы», предложенный по пункту 20 а), с) и d) повестки дня Вспомогательного органа по осуществлению на его пятьдесят второй — пятьдесят пятой сессиях.

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2020/3 и Add.1–2, FCCC/SBI/2021/5 и Add.1, FCCC/SBI/2021/INF.8, FCCC/SBI/2020/INF.9 и Add.1, FCCC/SBI/2021/INF.4 и Add.1, FCCC/SBI/2020/INF.2 и FCCC/SBI/2020/INF.3.

<sup>5</sup> FCCC/SBI/2020/3 и Add.1–2 и FCCC/SBI/2021/5 и Add.1.

<sup>6</sup> FCCC/SBI/2021/INF.8.

## II. Доклад ревизоров и финансовые ведомости (за 2019 и 2020 годы)

11. *принимает к сведению* доклады о ревизии Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций<sup>7</sup> и финансовые ведомости за 2019 и 2020 годы, содержащие рекомендации, а также комментарии секретариата в этой связи;
12. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций за организацию ревизии счетов Конвенции;
13. *выражает также признательность* ревизорам за их ценные замечания и рекомендации и письменное заявление по ним, которые были доведены до сведения Сторон на пятьдесят второй — пятьдесят пятой сессиях Вспомогательного органа по осуществлению;
14. *выражает обеспокоенность* по поводу большого числа рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, которые еще не выполнены секретариатом;
15. *настоятельно призывает* Исполнительного секретаря выполнить рекомендации ревизоров, в соответствующих случаях, и информировать Стороны о ходе их выполнения;

## III. Прочие финансовые и бюджетные вопросы

16. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по прочим финансовым и бюджетным вопросам, в том числе об усилиях по дальнейшему повышению эффективности и прозрачности бюджетного процесса РКИКООН<sup>8</sup> и о стандартных расходах<sup>9</sup>;
17. *вновь просит* Исполнительного секретаря подготавливать, регулярно обновлять и издавать до начала каждой сессии вспомогательных органов краткие доклады о стандартных расходах и, если это возможно, варианты сокращения расходов на осуществление деятельности в тех случаях, когда это представляется целесообразным;
18. *приветствует* информацию о стандартных путевых расходах, предоставленную секретариатом<sup>10</sup>;
19. *рекомендует* секретариату публиковать и регулярно обновлять информацию о стандартных расходах на веб-сайте РКИКООН (вместо кратких обновленных докладов) и своевременно и четко информировать Стороны при появлении новой информации (по крайней мере, перед каждой сессией вспомогательных органов);
20. *заявляет*, что цель предоставления информации о стандартных расходах заключается в том, чтобы позволить Сторонам составить представление о бюджетных последствиях любых запланированных решений руководящих органов;
21. *приветствует* предложенные меры по повышению эффективности и прозрачности бюджетного процесса РКИКООН<sup>11</sup>;
22. *просит* секретариат сообщить о реализации этих мер в докладе об усилиях по повышению эффективности и прозрачности бюджетного процесса РКИКООН;
23. *признает* увеличение нецелевых взносов по сравнению с целевыми взносами в Целевой фонд для вспомогательной деятельности;
24. *признает также*, что сокращение целевого резервирования и установление более длительных и гибких периодов использования повысит гибкость в

<sup>7</sup> FCCC/SBI/2020/INF.9 и Add.1 и FCCC/SBI/2021/INF.4 и Add.1.

<sup>8</sup> FCCC/SBI/2020/INF.2.

<sup>9</sup> FCCC/SBI/2020/INF.3.

<sup>10</sup> FCCC/SBI/2020/INF.3.

<sup>11</sup> FCCC/SBI/2020/INF.2, пп. 30, 31 и 33.

использовании взносов в Целевой фонд для вспомогательной деятельности, что позволит секретариату распределять финансирование на те виды деятельности, которые больше всего нуждаются в ресурсах;

25. *высоко оценивает* подход Исполнительного секретаря к представлению потребностей в дополнительных ресурсах в разбивке по общей цели и тематическим областям с включением списка дополнительных проектов;

26. *просит* секретариат активизировать последующие меры в отношении невыплаченных основных взносов Сторон, в том числе посредством планов выплат;

27. *постановляет* поддерживать уровень резерва оборотного капитала в размере 8,3 % от общего годового объема расходов (в соответствии с финансовыми процедурами РКИКООН);

28. *просит* секретариат информировать Стороны о критериях рассмотрения и определения приоритетности нецелевых взносов для обеспечения того, чтобы они выделялись на деятельность в соответствии с программой работы секретариата и приоритетами, установленными Сторонами.

---